



## 中连协 概要资料

中华人民共和国访日观光旅客接待旅行社联络协会

*Japan Council of Travel Agents For Chinese Visitors*



## 目 录

何谓“中连协”？	2
概要	3
组织结构图	4
任务与存在意义	5
主要活动内容	6
怎样才能经办访日观光旅行业务	7
今后的努力方向	8
未来构想	9



## 何谓“中连协”？

从中华人民共和国到日本的团体访日旅游开始于2000年。

当初，一年内的游客数仅有1000多人。之后，游客数顺利增长，**现今应已成为访日游客中人数最多的国家**。在此期间，为中国公民赴日团体旅游事业的发展起到重大推动作用的正是“中华人民共和国访日观光旅客接待旅行会社联络协会”=“中连协”。

中连协创办于2000年8月7日，由观光厅指定的、有权对中国公民团体访日观光旅行和个人观光旅行（从2009年7月1日开始）发行“可成为日方身份保证人的招聘保证书”的旅行社构成。

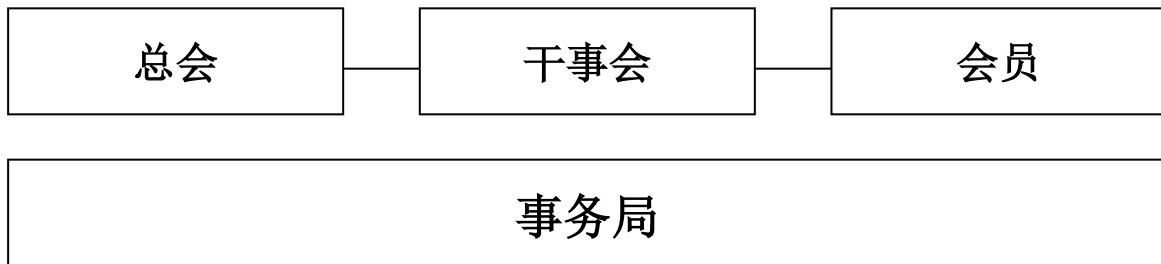


## 概要

名称	中华人民共和国访日观光旅客接待旅行社联络协会
通称	中连协
目的	力求圆满落实中国公民访日旅游业务，以为日中友好事业的发展作贡献为目的。
地址	邮编：100-0013 东京都千代田区霞之关3-3-3 全日通霞之关大厦3楼 一般社团法人 日本旅行业协会
联系处	电话：+8 1-3-3 5 9 2-1 2 7 6 传真：+8 1-3-3 5 9 2-1 2 6 8
E-Mail	churenkyo@jata-net.or.jp
网址	<a href="http://www.churenkyo.com/">http://www.churenkyo.com/</a>



## 组织结构图



## 关于会员

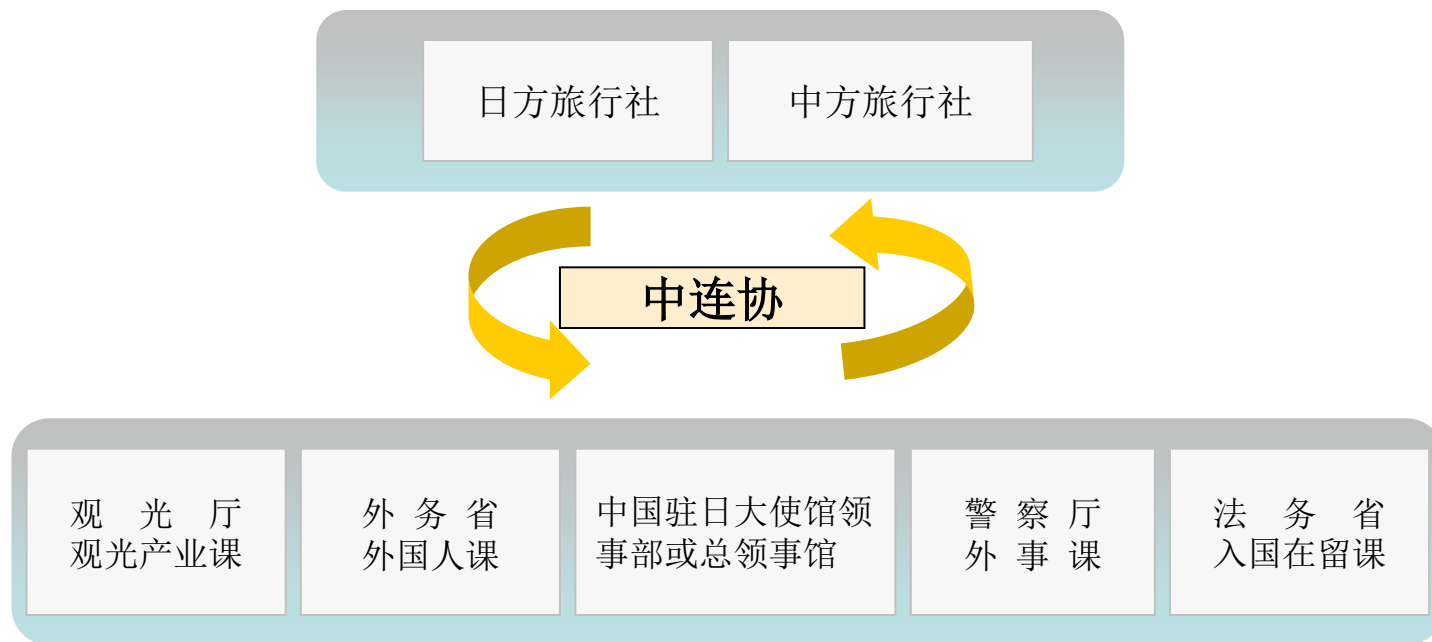
中连协由经办访日旅游业务的日方指定旅行社构成。过去，对申请成为日方指定旅行社的手续，采取了仅定期受理的方式。目前，借团体旅游签证的发放范围扩大到中国全境之机，随时受理该申请手续。



## 任务及存在意义

在落实中国公民访日旅游工作的过程中，协调与政府机关间的联系。

当参加访日旅游的游客遇到事故、突然生病、发生下落不明等紧急情况时，负责收集信息及适当地指导会员。



## 主要活动内容

PR

在中国举办的旅游博览会等活动中，对旅游目的地国日本进行宣传。

收集信息

通过日本国内外举办的专题讨论会、研讨会及旅游博览会等活动收集信息。

交换  
意见会

举办与中方旅行社间的交换意见会

面向会员  
研讨会

面向日方指定旅行社实施各种研讨会

彻底普及  
指南与制度

彻底普及“访日观光旅游业务经办指南”、  
“防止发生不适当问题及发生时的对策标准指南”等日方制度



## 怎样才能经办访日观光旅行业务

### 1. 获得指定

作为有权经办访日旅游的“日方指定旅行社”，获得观光厅的指定。

获得指定

#### 与中方指定旅行社签订合同

与中方指定的旅行社就经办访日观光旅行业务签订合同书(团体和个人旅行需分别签订)。

※在合同书中要填写观光厅规定的所有必须记载事项。

#### 加入中连协

加入日方指定旅行社的组织——中连协

完成签合同及入会手续

## 开始经办访日观光旅行业务



## 今后的努力方向

通过与中方旅行社等处的信息交换来强化市场调查

要求会员旅行社彻底普及遵守“指南”等

促进与Visit Japan Campaign联动的、为增加访日中国游客而开展的活动

为能放宽发放签证进行交涉

通过日本国内外的旅游博览会及研讨会等，与各相关机构配合开展PR活动

# 圆满落幕和扩大团体和个人旅游



## 未来构想

放宽发放中国公民的访日观光旅行签证

访日游客数不断增加

使中国公民加深对日本的理解，由此促进两国间的亲善友好

# 进一步促进日中友好关系的发展

